



GOLDSAAT

FÖRDERN

CONVEYING
MANUTENTION
ELEVACION

In unseren Fabriken in Bergisch-Born, Prüm und Welldorf stellen wir Maschinen her für die Veredelung, Reinigung und Sortierung, Förderung, Trocknung, Lagerung, Konservierung aller vorkommenden Saaten- und Samensorten, mag es sich dabei um Getreide, Mais, Reis, Teffsaat, Sorghum, Ölsaaten, Hülsenfrüchte, Kleesaaten, Gras- und andere Feinsaaten handeln.

Aus diesem Programm stellen wir nachstehend einige Maschinen vor, doch bauen wir darüberhinaus auch Elevatoren, Schnecken, Querförderer, Ventilatoren, Gebläse, Drehrohrverteiler usw.

Wir sind auch erfolgreich im Bau kompletter Kraffutteranlagen, kompletter Silo- und Lagerhäuser mit allen Inneneinrichtungen.

Unsere weltweiten Erfahrungen gestatten uns, als beratende Spezialingenieure tätig zu sein.

REINIGEN

CLEANING
NETTOYAGE
LIMPIEZA

Our manufacturing program with machines produced in our factories in Bergisch-Born, Prüm and Welldorf serves all purposes as cleaning, grading, drying, storing, preserving, and conveying of all known granular seeds and grains as maize, paddy, teff-seed, sorghum, oilseeds, clover-, grass- and other fine seeds.

Out of this range of supply we introduce to you on the following pages some of our machines and plants but we also manufacture bucket elevators, screw-, and trough-conveyors, fans, cyclones and rotary tube distributors as they are used in grain treatment plants.

We plan and supply complete animal compound food factories and silos with all necessary implements.

Our world-wide experience entitle our consulting engineers to be active to your benefit.

TROCKNEN

DRYING
SECHAGE
SECADO

Dans nos usines de Bergisch-Born, Prüm et Welldorf nous construisons et produisons des machines de nettoyage et calibrage, de manutention, séchage, stockage, de conservation de toutes les semences et céréales comme le maïs, riz, sorghum, oléagineuses, légumineuses, trèfles, herbes et autres semences fines.

Nous vous présentons ici quelques machines de notre programme de fabrication. Mais nous produisons aussi des élévateurs, gouttières de transport, bandes transversales, ventilateurs et distributeurs de grain. Nous construisons aussi des installations complètes pour aliments fortifiants, des silos et des entrepôts avec toutes les installations intérieures.

Nos expériences dans le monde entier nous permettent de vous conseiller par l'intermédiaire de nos ingénieurs spécialisés.

KÜHLEN

COOLING
REFRIGERATION
REFRIGERACION

Nuestra producción en las tres fábricas en Bergisch-Born, Prüm y Welldorf sirve para la refinación, la limpieza y la separación, la elevación, el secado, el almacenamiento, y la conservación de toda clase de siembra y grano, es decir cereales, maíz, arroz, siembra de Teff, sorghum, semilla oleaginosa, siembra de trébol y de hierba, etc.

De esta producción presentamos a continuación unas máquinas, pero además fabricamos elevadores, tornillos sin fin, cadenas de orugas, transportadores. Entregamos igualmente completas instalaciones de forrajes concentrados, silos transversales, ventiladores, distribuidores con tubos rotatorios, etc. y depósitos completos con todos interiores y accesorios.

Nuestras experiencia universales permiten a nuestros ingenieros de ayudarles en todas las cuestiones inherentes.

LAGERN

STORING
STOCKAGE
ALMACENAMIENTO